

Rapport financier 2012 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Saint-Bernard-de-Michaudville

Code géographique : 54115

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S4
États financiers consolidés audités	S5 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvie Chaput, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Saint-Bernard-de-Michaudville pour l'exercice terminé le 31 décembre 2012.
(Nom de l'organisme)

Date 2013-04-08 Signature _____

Dernière modification : 2013-04-08 15:50:29

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section I	
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28
Section II	
Autres renseignements financiers - Table des matières	30

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'appliquent pas.

Section I - États financiers consolidés

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil municipal de la
Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville et des partenariats auxquels elle participe, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2012, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville et des partenariats auxquels elle participe au 31 décembre 2012, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets (de leur dette nette) et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la municipalité inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les Normes comptables canadiennes pour le

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 8,9,23 et 25, portent sur l'établissement de l'excédent (déficit) de l'exercice et la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A111208

DATE 2012-04-08

Dernière modification : 2013-04-08 15:50:29

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2013-04-08 15:50:29

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	660 152	619 934	631 629			631 629
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 810	3 386	2 565			2 565
Quotes-parts	3					96 475	11 739
Transferts	4	102 209	233 169	156 668			156 668
Services rendus	5	275 080		97 992		12 953	110 945
Imposition de droits	6	30 517	25 400	32 256			32 256
Amendes et pénalités	7	2 300	2 500	2 075			2 075
Intérêts	8	6 896	3 500	9 439		426	9 865
Autres revenus	9	(897)	51 175	(896)		194	(702)
	10	1 079 067	939 064	931 728		110 048	957 040
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	148 187		136 566			136 566
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15			40 000			40 000
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17	148 187		176 566			176 566
	18	1 227 254	939 064	1 108 294		110 048	1 133 606
Charges							
Administration générale	19	192 414	249 091	231 111	14 186	9 932	255 229
Sécurité publique	20	138 198	133 321	118 617	21 767		140 384
Transport	21	121 657	217 200	211 679	74 815		286 494
Hygiène du milieu	22	389 217	165 658	206 359	18 115	111 836	251 574
Santé et bien-être	23						
Aménagement, urbanisme et développement	24	11 045	12 000	11 919	1 553		13 472
Loisirs et culture	25	37 099	48 434	43 902	9 675		53 577
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27		13 360			140	140
Amortissement des immobilisations	28	140 806	140 806	140 111	(140 111)		
	29	1 030 436	979 870	963 698		121 908	1 000 870
Excédent (déficit) de l'exercice	30	196 818	(40 806)	144 596		(11 860)	132 736

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Excédent (déficit) de l'exercice	1	196 818	(40 806)		144 596	(11 860)	132 736
Moins: revenus d'investissement	2	(148 187)	()	()	(176 566)	()	(176 566)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	48 631	(40 806)		(31 970)	(11 860)	(43 830)
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	140 806	140 806		140 111	21 295	161 406
Produit de cession	5	400			400		400
(Gain) perte sur cession	6	1 249			896		896
Réduction de valeur / Reclassement	7						
	8	142 455	140 806		141 407	21 295	162 702
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur / Reclassement	10						
	11						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12						
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15						
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						
Remboursement de la dette à long terme	17	()	()	()	()	624	624
	18					(624)	(624)
Affectations							
Activités d'investissement	19	(8 978)	(230 000)	()	(69 461)	(206)	(69 667)
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20					1 060	1 060
Excédent de fonctionnement affecté	21		80 000			287	287
Réserves financières et fonds réservés	22	(54 974)	50 000		(13 359)		(13 359)
Montant à pourvoir dans le futur	23						
Financement des investissements en cours	24						
	25	(63 952)	(100 000)		(82 820)	1 141	(81 679)
	26	78 503	40 806		58 587	21 812	80 399
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	27	127 134			26 617	9 952	36 569

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹
		Administration municipale		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	148 187			176 566		176 566
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(10 994)	(165 000)	(37 986)	(117)	(38 103)	
Sécurité publique	3	(79 427)	()	()	()	()	
Transport	4	(150 257)	(25 000)	(4 000)	()	(4 000)	
Hygiène du milieu	5	(96 938)	()	(223 786)	(89)	(223 875)	
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	
Aménagement, urbanisme et développement	7	()	()	(176 779)	()	(176 779)	
Loisirs et culture	8	()	(40 000)	(85 314)	()	(85 314)	
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	
	10	(337 616)	(230 000)	(527 865)	(206)	(528 071)	
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	()	()	()	()	()	
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12	()	()	()	()	()	
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13			75 000		75 000	
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	8 978	230 000	69 461	206	69 667	
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15			26 748		26 748	
Excédent de fonctionnement affecté	16			80 000		80 000	
Réserves financières et fonds réservés	17	83 512					
	18	92 490	230 000	176 209	206	176 415	
	19	(245 126)		(276 656)		(276 656)	
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	20	(96 939)		(100 090)		(100 090)	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

		Réalizations 2011		Budget 2012		Réalizations 2012		Total consolidé ¹	
		Administration municipale		Administration municipale		Administration municipale	Organismes contrôlés		
Excédent (déficit) de l'exercice	1	196 818		(40 806)		144 596	(11 860)	132 736	
Variation des immobilisations									
Acquisition	2 (337 616)	(230 000)	(527 865)	(206)	528 071)
Produit de cession	3	400				400		400	
Amortissement	4	140 806		140 806		140 111	21 295	161 406	
(Gain) perte sur cession	5	1 249				896		896	
Réduction de valeur / Reclassement	6								
	7	(195 161)		(89 194)		(386 458)	21 089	(365 369)	
Variation des propriétés destinées à la revente	8								
Variation des stocks de fournitures	9	(4 890)				3 976		3 976	
Variation des autres actifs non financiers	10	29 152				(15 552)	(5)	(15 557)	
	11	24 262				(11 576)	(5)	(11 581)	
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	25 919		(130 000)		(253 438)	9 224	(244 214)	
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	400 239				426 159	26 590	452 749	
Redressement aux exercices antérieurs	14	1				(1)		(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	400 240				426 158	26 590	452 748	
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	426 159				172 720	35 814	208 534	

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2012

		<u>2011</u>		<u>2012</u>	
		Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
ACTIFS FINANCIERS					
Encaisse	1	50 930	29 604	24 931	54 535
Placements temporaires	2	263 281	446 640	20 634	467 274
Débiteurs (note 5)	3	343 088	187 801	7 630	195 431
Prêts (note 6)	4				
Placements à long terme (note 7)	5				
Participations dans des entreprises municipales	6				
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7				
Autres actifs financiers (note 9)	8				
	9	657 299	664 045	53 195	717 240
PASSIFS					
Découvert bancaire	10				
Emprunts temporaires	11	150 359	351 579		351 579
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	66 132	64 746	6 040	70 786
Revenus reportés (note 11)	13	14 649		8 434	8 434
Dette à long terme (note 12)	14		75 000	2 907	77 907
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15				
	16	231 140	491 325	17 381	508 706
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	426 159	172 720	35 814	208 534
ACTIFS NON FINANCIERS					
Immobilisations (note 13)	18	1 697 005	2 083 464	276 999	2 360 463
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19				
Stocks de fournitures	20	12 452	8 476	3 540	12 016
Autres actifs non financiers (note 15)	21	20 693	36 245	81	36 326
	22	1 730 150	2 128 185	280 620	2 408 805
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ					
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	461 834	411 703	36 038	447 741
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	153 281	136 640	5 893	142 533
Montant à pourvoir dans le futur	25	()	()	()	()
Financement des investissements en cours	26	(155 811)	(255 901)		(255 901)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	1 697 005	2 008 463	274 503	2 282 966
	28	2 156 309	2 300 905	316 434	2 617 339

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	Réalizations 2011		Réalizations 2012		
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	196 818	144 596	(11 860)	132 736
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	140 806	140 111	21 295	161 406
Autres					
- Ajustement	3	1	(1)		(1)
- Perte sur cession	4	1 249	896		896
	5	338 874	285 602	9 435	295 037
Variation nette des éléments hors caisse					
Débiteurs	6	(307 440)	155 287	3 261	158 548
Autres actifs financiers	7				
Créditeurs et charges à payer	8	28 754	(1 386)	(920)	(2 306)
Revenus reportés	9	(29 274)	(14 649)	534	(14 115)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10				
Propriétés destinées à la revente	11				
Stocks de fournitures	12	(4 890)	3 976		3 976
Autres actifs non financiers	13	29 152	(15 552)	(5)	(15 557)
	14	55 176	413 278	12 305	425 583
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	15 (	337 616 ) (	527 865 ) (	206 ) (	528 071)
Produit de cession	16	400	400		400
	17	(337 216)	(527 465)	(206)	(527 671)
Activités de placement					
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	18 () () () ()
Remboursement ou cession	19				
Variation nette des placements temporaires	20	121 139	(183 359)	(186)	(183 545)
Variation nette des autres placements à long terme	21				
	22	121 139	(183 359)	(186)	(183 545)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23		75 000		75 000
Remboursement de la dette à long terme	24 (	) (	) (	727 ) (	727)
Variation nette des emprunts temporaires	25	91 487	201 220		201 220
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26				
Autres					
-	27				
-	28				
	29	91 487	276 220	(727)	275 493
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(69 414)	(21 326)	11 186	(10 140)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	120 344	50 930	13 745	64 675
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice²	32	50 930	29 604	24 931	54 535

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		<u>Réalisations 2011</u>	<u>Budget 2012</u>	<u>Réalisations 2012</u>		
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Rémunération	1	78 406	90 626	94 854	13 572	108 426
Charges sociales	2	17 203	20 954	19 705	2 398	22 103
Biens et services	3	656 388	513 854	558 033	84 501	642 534
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4				120	120
D'autres organismes municipaux	5				19	19
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8		13 360		1	1
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	134 569	176 240	150 995		66 259
Autres	10		9 000			
Autres organismes	11	3 064	15 030		2	2
Amortissement des immobilisations	12	140 806	140 806	140 111	21 295	161 406
Autres						
-	13					
-	14					
-	15					
	16	1 030 436	979 870	963 698	121 908	1 000 870

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Budget 2012	Réalizations	
		2012	2011
Revenus			
Taxes	1	631 629	660 152
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 565	2 810
Quotes-parts	3	11 739	11 584
Transferts	4	293 234	254 599
Services rendus	5	110 945	287 586
Imposition de droits	6	32 256	30 517
Amendes et pénalités	7	2 075	2 300
Intérêts	8	9 865	7 054
Autres revenus	9	39 298	(145)
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		
	11	1 133 606	1 256 457
Charges			
Administration générale	12	255 229	214 215
Sécurité publique	13	140 384	159 965
Transport	14	286 494	203 796
Hygiène du milieu	15	251 574	438 373
Santé et bien-être	16		
Aménagement, urbanisme et développement	17	13 472	11 045
Loisirs et culture	18	53 577	43 863
Réseau d'électricité	19		
Frais de financement	20	140	1
	21	1 000 870	1 071 258
Excédent (déficit) de l'exercice	22	132 736	185 199
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		2 299 405
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24	(1)	
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		2 299 405
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		2 484 604

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalizations	
		2012	2011
Excédent (déficit) de l'exercice	1	132 736	185 199
Variation des immobilisations			
Acquisition	2	(528 071)	(344 765)
Produit de cession	3	400	400
Amortissement	4	161 406	161 808
(Gain) perte sur cession	5	896	1 251
Réduction de valeur / Reclassement	6		
	7	(365 369)	(181 306)
Variation des propriétés destinées à la revente	8		
Variation des stocks de fournitures	9	3 976	(5 031)
Variation des autres actifs non financiers	10	(15 557)	29 151
	11	(11 581)	24 120
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(244 214)	28 013
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	452 749	424 736
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14	(1)	
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	452 748	424 736
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	208 534	452 749

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Le rapprochement entre les données budgétaires et les données réelles de l'administration municipale est présenté dans les informations sectorielles.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	54 535	64 675
Placements temporaires	2	467 274	283 729
Débiteurs (note 5)	3	195 431	353 979
Prêts (note 6)	4		
Placements à long terme (note 7)	5		
Participations dans des entreprises municipales	6		
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	717 240	702 383
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		
Emprunts temporaires	11	351 579	150 359
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	70 786	73 092
Revenus reportés (note 11)	13	8 434	22 549
Dette à long terme (note 12)	14	77 907	3 634
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	508 706	249 634
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	208 534	452 749
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	2 360 463	1 995 094
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	12 016	15 992
Autres actifs non financiers (note 15)	21	36 326	20 769
	22	2 408 805	2 031 855
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	2 617 339	2 484 604
Obligations contractuelles (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	132 736	185 199
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	161 406	161 808
Autres			
- Ajustement	3	(1)	
- Perte sur cession	4	896	1 251
	5	295 037	348 258
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	158 548	(312 471)
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(2 306)	25 618
Revenus reportés	9	(14 115)	(21 374)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	3 976	(5 031)
Autres actifs non financiers	13	(15 557)	29 151
	14	425 583	64 151
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	15	(528 071)	(344 765)
Produit de cession	16	400	400
	17	(527 671)	(344 365)
Activités de placement			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	()	()
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20	(183 545)	105 249
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22	(183 545)	105 249
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	75 000	3 634
Remboursement de la dette à long terme	24	(727)	()
Variation nette des emprunts temporaires	25	201 220	91 487
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	275 493	95 121
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	30	(10 140)	(79 844)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice	31	64 675	144 519
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹	32	54 535	64 675

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

1. Statut de l'organisme municipal

La municipalité est constituée en vertu du Code municipal du Québec.

2. Principales méthodes comptables

Les états financiers *consolidés* sont dressés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Ils contiennent certaines informations financières établies à des fins fiscales conformément au *Manuel de la présentation de l'information financière municipale* publié par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire. Celles-ci comprennent l'excédent (déficit) de l'exercice à des fins fiscales *par organismes* présenté aux pages S8 et S9, la ventilation de l'excédent (déficit) accumulé *consolidé* à des fins fiscales présentée aux pages S11, S23-1 et S23-2 et l'endettement total net à long terme *consolidé* présenté à la page S25.

Dans les informations sectorielles et les notes et renseignements complémentaires, l'expression « administration municipale » réfère à la municipalité excluant les organismes qu'elle contrôle.

Les principales méthodes comptables sont les suivantes :

A) Périmètre comptable et partenariat

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les charges consolidés de la municipalité. Les états financiers consolidés incluent aussi la quote-part revenant à la municipalité dans les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses des partenariats auxquels elle participe. Cette consolidation se fait ligne par ligne. Les partenariats reconnus comme commerciaux en vertu des principes comptables généralement reconnus sont présentés aux états financiers, pour la quote-part applicable, selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation. La municipalité participe aux partenariats suivants :

Régie d'aqueduc Richelieu-Centre 7,9 %

Régie intermunicipale de gestion des déchets de la région maskoutaine 0,61%

B) Comptabilité d'exercice

Base de présentation

Les états financiers de la municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville sont établis selon les Normes comptables canadiennes pour le secteur public (ci après les « normes comptables »).

Estimations comptables

Pour dresser les états financiers conformément aux normes comptables, la direction de la municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que la direction possède des événements en cours et sur les mesures que la municipalité pourrait prendre à l'avenir. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Constataion des revenus

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

- Les taxes sont constatées lors du dépôt des rôles de perception général et spéciaux à la date de l'avis public annonçant le dépôt de ces rôles;
- Les paiements tenant lieu de taxes sont comptabilisés lorsqu'ils font l'objet d'une demande de paiement;
- Les taxes et les paiements tenant lieu de taxes afférents aux modifications des rôles d'évaluation sont comptabilisés lors de l'émission des certificats d'évaluateur;
- Les revenus des services rendus sont constatés lorsque le service est rendu et qu'il donne lieu à une créance;
- Les droits de mutation immobilière sont constatés à la date de l'inscription du transfert par l'officier de la publicité des droits;
- Les amendes et pénalités se rapportant à l'année visée sont constatées lors de l'émission des contraventions;
- Les dons sont constatés à leur juste valeur marchande dans l'exercice où ils sont attribués par un acte juridique à la date officielle inscrite au document légal.

C) Actifs non financiers

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

Stocks

Les stocks de fournitures sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Immobilisations

Les immobilisations sont amorties en fonction de leur durée probable d'utilisation selon la méthode de l'amortissement linéaire aux taux annuels suivants :

Infrastructures : 10 à 40 ans

Bâtiments : 40 ans

Ameublement et équipement de bureau : 5 et 10 ans

Machinerie, outillage et équipement divers : 10 et 20 ans

Véhicules : 10 ans

Autres : 15 ans

D) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

E) Avantages sociaux futurs

Le REER offert par le partenariat est comptabilisé comme un régime de retraite à cotisations déterminées

La charge correspond aux cotisations versées par l'employeur.

Un passif est constaté dans les créditeurs et frais courus pour des cotisations dues non versées à la fin de l'exercice, de même que pour des cotisations devant être versées dans les exercices subséquents relativement à des services déjà rendus.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

F) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

G) Autres éléments

Placements

Les placements temporaires, constitués de dépôts à terme de 0.65 % à 1.1 %, échéant jusqu'en décembre 2012, sont présentés au plus faible du coût et de la juste valeur.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	449	654
Placements temporaires	2	86 640	73 281
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	102 705	303 186
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	56 143	23 575
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	733	840
Organismes municipaux	8	6 918	7 026
Autres			
- Droits de mutation, TPS à rec	9	28 910	19 325
- Autres services envir.	10	22	27
	11	195 431	353 979
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12		
Organismes municipaux	13	410	513
Autres tiers	14		
	15	410	513
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs			
	16		
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	(_____) (_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	63 64
Autres régimes (REER et autres)	31	429 326
Régimes de retraite des élus municipaux	32	6 5
	33	498 395

Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.

9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	

Note

10. Crédoeurs et charges à payer		
Fournisseurs	37	52 680 56 230
Salaires et avantages sociaux	38	8 852 7 610
Dépôts et retenues de garantie	39	5 000 5 000
Provision pour contestations d'évaluation	40	
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Frais courus	42	3 802 3 800
- TPS à rembourser aux mun	43	452 452
-	44	
-	45	
-	46	
	47	70 786 73 092

Note

11. Revenus reportés		
Taxes perçues d'avance	48	
Transferts	49	14 649
Autres		
- Quote-parts perçues d'avance	50	8 434 7 900
-	51	
	52	8 434 22 549

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012					2011	
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	0,00	3,81	2014	2016	53	77 907	3 634
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Gains (pertes) de change reportés					55		
Autres dettes à long terme					56		
Gouvernement du Québec et ses entreprises					57		
Organismes municipaux					58		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					59		
Autres					60		
					61	77 907	3 634
Frais reportés liés à la dette à long terme					62	()	()
					63	77 907	3 634

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme		Total 2012		
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres			
2013	64	72	50 727	80	89	97	50 727
2014	65	73	25 727	81	90	98	25 727
2015	66	74	727	82	91	99	727
2016	67	75	726	83	92	100	726
2017	68	76		84	93	101	
2018 et +	69	77		85	94	102	
	70	78	77 907	86	95	103	77 907
Intérêts et frais accessoires				87	()	104	()
	71	79	77 907	88	96	105	77 907

Note

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>	<u>Addition</u>	<u>Cession / Ajustement</u>	<u>Solde à la fin</u>
COÛT					
Infrastructures					
Eau potable	106	610 171	134	161	188
Eaux usées	107	75 395	135	162	189
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	108	2 005 106	136	163	190
Autres	109	797 207	137	85 314	164
Réseau d'électricité	110		138	165	192
Bâtiments	111	263 193	139	166	193
Améliorations locatives	112		140	167	194
Véhicules	113	256 002	141	4 000	168
Ameublement et équipement de bureau	114	99 658	142	8 233	169
Machinerie, outillage et équipement divers	115	28 501	143	29 960	170
Terrains	116	24 214	144	176 779	171
Autres	117	14 642	145	172	199
	118	<u>4 174 089</u>	146	<u>304 286</u>	173
				<u>4 815</u>	200
Immobilisations en cours	119	<u>155 810</u>	147	<u>223 785</u>	174
	120	<u>4 329 899</u>	148	<u>528 071</u>	175
				<u>4 815</u>	202
AMORTISSEMENT CUMULÉ					
Infrastructures					
Eau potable	121	427 117	149	15 254	176
Eaux usées	122	20 760	150	1 885	177
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	123	1 165 677	151	74 774	178
Autres	124	492 833	152	27 411	179
Réseau d'électricité	125		153	180	207
Bâtiments	126	63 931	154	9 487	181
Améliorations locatives	127		155	182	209
Véhicules	128	75 462	156	21 909	183
Ameublement et équipement de bureau	129	77 126	157	6 169	184
Machinerie, outillage et équipement divers	130	7 995	158	4 517	185
Autres	131	3 904	159	186	213
	132	<u>2 334 805</u>	160	<u>161 406</u>	187
				<u>3 519</u>	214
VALEUR COMPTABLE NETTE	133	<u>1 995 094</u>			215
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations					
Coût	216		219	221	223
Amortissement cumulé	217	(_____)	220	(_____)	224
Valeur comptable nette	218	<u>_____</u>			225

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	2012	2011
14. Propriétés destinées à la revente		
Immeubles de la réserve foncière	226	
Immeubles industriels municipaux	227	
Autres	228	
	229	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	230	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	231	

Note

15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	232	19 754	18 204
Frais reportés			
- Équilibrage du rôle	233	16 572	2 565
-	234		
	235	36 326	20 769

Note**16. Obligations contractuelles**

Une des régie s'est engagée en vertu d'un contrat de location d'un local à verser une somme minimum de 129 \$, échéant en décembre 2014 et comporte une option de renouvellement pour une période additionnelle de trois ans. Les paiements minimums exigibles pour les deux prochains exercices s'élèvent à 64 \$ annuellement pour 2013 et 2014.

Une des régie s'est engagée d'après des contrats régionalisés de collecte, de transport et d'élimination des déchets domestiques, échéant en 2014 et 2015, à verser une somme de 89 593 \$. Les paiements minimums exigibles pour les trois prochains exercices s'élèvent à 31 669 \$ annuellement de 2013 à 2014 et à 26 255\$ en 2015.

Une des régie s'est engagée d'après un contrat de location échéant en février 2016, à verser une somme de 1 126 \$. Les paiements minimums exigibles pour les cinq prochains exercices s'élèvent à 356 \$ en 2013, 2014 et 2015 et 58 \$ en 2016.

17. Éventualités**a) Cautionnement et garantie**

La municipalité est conjointement responsable avec d'autres municipalités de la dette à long terme de la municipalité régionale de comté des maskoutains. Au 31 décembre 2012, la portion de la dette à long terme attribuable à la municipalité s'élève à 11 386 \$.

b) Auto-assurance

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

c) Poursuites

S.O.

d) Autres

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) ne comportent pas de comparaison avec des données budgétaires consolidées.

Une comparaison avec le budget non consolidé adopté par l'administration municipale est présentée dans les informations sectorielles.

20. EMPRUNT BANCAIRE

La municipalité dispose d'un emprunt bancaire autorisé au montant de 400 000 \$, au taux préférentiel(3 %, 3 % en 2011) et renouvelable annuellement. L'emprunt bancaire est sans garantie.

21. FONDS DE ROULEMENT

La municipalité possède un fonds de roulement dont le capital est fixé à 100 000 \$. Les remboursements en capital sur les sommes empruntées à même ce fonds doivent être effectuées sur une période maximale de dix (10) ans et se feront à même les activités financières de fonctionnement.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
Excédent (déficit) accumulé		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 447 741	490 166
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 142 533	158 276
Montant à pourvoir dans le futur	3 () ()	()
Financement des investissements en cours	4 (255 901)	(155 811)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 2 282 966	1 991 973
	6 2 617 339	2 484 604

VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS

Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale		
- Budget subséquent	7 50 000	80 000
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	
	16 50 000	80 000
Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés		
- Écocentre, collecte sélective	17 3 063	3 114
- Remplacement pompe et camion	18 1 975	1 185
- PRVIS, budget subséquent	19 855	696
	20 5 893	4 995
Réserves financières		
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	
	26	
Fonds réservés		
Fonds de roulement	27 86 640	73 281
Fonds parcs et terrains de jeux	28	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	29	
Société québécoise d'assainissement des eaux	30	
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	31	
Fonds d'amortissement	32	
Financement des activités de fonctionnement	33	
Autres		
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 86 640	73 281
	39 142 533	158 276

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 () (
Intérêts sur la dette à long terme	41 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 () (
Régimes non capitalisés	43 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 () (
Autres	45 () (
Régimes non capitalisés	46 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 () (
Autres		
-	48 () (
-	49 () (
	50 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (	255 901) (
	53	(155 811)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	54	2 360 463
Propriétés destinées à la revente	55	1 995 094
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	2 360 463
		1 995 094
Éléments de passif		
Dette à long terme	60	77 907
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	3 634
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	410) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 () (
	64	77 497
		3 121
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66	77 497
		3 121
	67	2 282 966
		1 991 973

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

S.O.

	2012	2011
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	_____
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 _____	_____
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	_____
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	_____
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	_____
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	_____
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	_____
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	_____
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	_____
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	_____
Autres	30 _____	_____
-	31 _____	_____
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 _____	_____

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	2012	2011	
Informations complémentaires			
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37		
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)	
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39		
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40		
Prestations versées au cours de l'exercice	41		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42		
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%	%
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51		
Autres hypothèses économiques			
-	52		
-	53		

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

S.O.

	2012	2011
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

	<u>2012</u>	<u>2011</u>	
Charge de l'exercice			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<u> </u>	<u> </u>	
Informations complémentaires			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 1

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89 <u> 63</u>	<u> 64</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	<u>429</u>	<u>326</u>

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		<u>5</u>

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	<u>2012</u>	<u>2011</u>
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96	6	5
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98	<u>6</u>	<u>5</u>

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME
AU 31 DÉCEMBRE 2012

Administration municipale

Dettes à long terme	1	77 907
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	255 900
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	410
Débiteurs	8	
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
<hr/>		
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	333 397
Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés		
<hr/>		
Endettement net à long terme	15	333 397
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
<hr/>		
Endettement total net à long terme	19	333 397
<hr/>		
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
<hr/>		
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	333 397
<hr/>		
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	
<hr/>		

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TAXES	2012	2012	2012	2011
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	511 328	522 457	506 890
Taxes spéciales				
Service de la dette	2		158	42 190
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5			
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	511 328	522 615	549 080
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	57 566	57 567	57 476
Égout	11			
Traitement des eaux usées	12	14 500	14 800	
Matières résiduelles	13	36 540	36 647	36 610
Autres				
-	14			14 800
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17			2 186
Service de la dette	18			
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	108 606	109 014	111 072
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	108 606	109 014	111 072
	26	619 934	631 629	660 152

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
COMPENSATIONS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30			
	31			
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32			
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	3 386	2 565	2 810
	35	3 386	2 565	2 810
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	3 386	2 565	2 810
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45			
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49			
Autres	50			
	51			
	52	3 386	2 565	2 810

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53			
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	186 156	78 182	68 182
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67		22 216	22 216
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68			
Réseau de distribution de l'eau potable	69			4 203
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73	3 753	12 030	12 415
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87			
Activités culturelles				
Bibliothèques	88		2 040	1 854
Autres	89	1 800		
Réseau d'électricité	90			
	91	191 709	114 468	86 654

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
TRANSFERTS (suite)	2012	2012	2012	2011
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92	13 943	13 943	
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94			
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97	122 623	122 623	147 247
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118			
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126			
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			
Autres	128			940
Réseau d'électricité	129			
	130	136 566	136 566	148 187

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	39 300	42 200	42 200
Programme d'aide financière aux MRC	137			19 758
Autres	138	2 160		
	139	41 460	42 200	42 200
				19 758
TOTAL DES TRANSFERTS	140	233 169	293 234	293 234
				254 599

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
SERVICES RENDUS				
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141			
Évaluation	142			
Autres	143			
	144			
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146			
Sécurité civile	147			
Autres	148			
	149			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150			
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156			
Réseau de distribution de l'eau potable	157		9 434	8 783
Traitement des eaux usées	158			
Réseaux d'égout	159			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165	94 320	94 320	270 746
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	94 320	103 754	279 529
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	94 320	103 754	279 529

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget	Réalisations	Réalisations	Réalisations
SERVICES RENDUS (suite)	2012	2012	2012	2011
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	1 762	1 762	2 096
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190	198	198	213
Hygiène du milieu	191	1 411	4 930	5 458
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194	301	301	290
Réseau d'électricité	195			
	196	3 672	7 191	8 057
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	97 992	110 945	287 586
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	1 200	1 180	1 045
Droits de mutation immobilière	199	11 000	17 892	17 062
Droits sur les carrières et sablières	200	10 900	10 097	12 410
Autres	201	2 300	3 087	
	202	25 400	32 256	30 517
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	2 500	2 075	2 300
INTÉRÊTS	204	3 500	9 439	7 054
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		(896)	(1 251)
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206		8	
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211	51 175	40 000	1 106
	212	51 175	39 104	(145)

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2012	Réalizations 2012		Réalizations	Réalizations	
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total	2012	2011
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	25 131	22 597		22 597	23 958	23 498
Application de la loi	2	4 000	8 397		8 397	8 397	1 593
Gestion financière et administrative	3	149 703	155 405	14 186	169 591	175 684	147 045
Greffe	4	2 500					
Évaluation	5	28 000	5 393		5 393	5 393	4 594
Gestion du personnel	6						
Autres	7	39 757	39 319		39 319	41 797	37 485
	8	249 091	231 111	14 186	245 297	255 229	214 215
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	83 180	82 962		82 962	82 962	91 379
Sécurité incendie	10	49 391	35 457	21 767	57 224	57 224	68 586
Sécurité civile	11	500					
Autres	12	250	198		198	198	
	13	133 321	118 617	21 767	140 384	140 384	159 965
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	144 000	118 959	74 815	193 774	193 774	131 176
Enlèvement de la neige	15	59 700	85 467		85 467	85 467	61 172
Éclairage des rues	16	7 500	6 704		6 704	6 704	7 399
Circulation et stationnement	17	6 000	549		549	549	4 049
Transport collectif							
Transport en commun	18						
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21						
	22	217 200	211 679	74 815	286 494	286 494	203 796

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012		Réalizations 2012		Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
HYGIÈNE DU MILIEU						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	52 000	70 711	70 711	55 516	51 465
Réseau de distribution de l'eau potable	24	10 754	9 329	27 444	59 904	60 435
Traitement des eaux usées	25	14 934	10 306	10 306	10 306	13 672
Réseaux d'égout	26					
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	16 895	23 983	23 983	9 772	9 091
Élimination	28				11 487	10 965
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	6 452	5 309	5 309	5 952	5 894
Tri et conditionnement	30				133	
Matières organiques						
Collecte et transport	31	9 284			5 641	5 138
Traitement	32				2 498	2 641
Matériaux secs	33				2 442	2 181
Autres	34				597	560
Plan de gestion	35					
Autres	36					
Cours d'eau	37	50 000	81 852	81 852	81 852	270 746
Protection de l'environnement	38	1 000	450	450	450	475
Autres	39	4 339	4 419	4 419	5 024	5 110
	40	165 658	206 359	18 115	224 474	251 574
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE						
Logement social	41					
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44					
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	12 000				817
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48					
Tourisme	49					
Autres	50					
Autres	51		11 919	1 553	13 472	10 228
	52	12 000	11 919	1 553	13 472	11 045

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

<i>Non audité</i>	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	10 400	8 973	3 534	12 507	14 533
Patinoires intérieures et extérieures	54	7 834	7 384		7 384	7 505
Piscines, plages et ports de plaisance	55					
Parcs et terrains de jeux	56	2 500	3 410	5 541	8 951	3 340
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58					
Autres	59	20 300	18 973		18 973	12 587
	60	41 034	38 740	9 075	47 815	37 965
Activités culturelles						
Centres communautaires	61					
Bibliothèques	62	5 200	4 728	600	5 328	5 124
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63					
Autres ressources du patrimoine	64					
Autres	65	2 200	434		434	774
	66	7 400	5 162	600	5 762	5 898
	67	48 434	43 902	9 675	53 577	43 863
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dette à long terme						
Intérêts	69				139	
Autres frais	70					
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	13 360			1	1
	73	13 360			140	1
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS	74	140 806	140 111	(140 111)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Section II - Autres renseignements financiers	
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2014	50
Formulaire électronique de transmission et d'attestation	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil municipal de la
Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la Municipalité de Saint-Bernard-de-Michaudville (ci-après «la municipalité»). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après «les exigences légales»).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2012 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

1 CPA auditeur, CA permis de comptabilité publique no A111208

DATE 2013-04-08

Dernière modification avant dépôt : 2013-04-08 15:50:29

Dernière modification : 2013-04-08 15:50:29

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	631 629
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	10
Revenus de taxes	11	631 629

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes	1	631 629
Ajouter		
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3	<u> </u>
Total partiel	4	<u>631 629</u>
Déduire		
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)		
Taxes d'affaires	5	
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6	
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>
	10	<u> </u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	11	<u>631 629</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 1 ^{er} janvier 2012 ²	1	<u>84 875 900</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée ¹ , au 31 décembre 2012 ²	2	<u>85 624 900</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>85 250 400</u>

CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL³

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>631 629</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>85 250 400</u>
Taux global de taxation réel de 2012	6	[] [] , [7 | 4 | 0 | 9] / 100 \$

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES¹
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 ^{er} janvier 2012 ²	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2012 ²	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1^{er} janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
IMMOBILISATIONS				
Infrastructures				
Conduites d'eau potable	1			
Usines de traitement de l'eau potable	2			3 634
Usines et bassins d'épuration	3			
Conduites d'égout	4	223 785	223 785	95 866
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5			
Chemins, rues, routes et trottoirs	6			147 247
Ponts, tunnels et viaducs	7	25 000		
Systèmes d'éclairage des rues	8			
Aires de stationnement	9			
Parcs et terrains de jeux	10	40 000	73 424	73 424
Autres infrastructures	11		11 890	11 890
Réseau d'électricité	12			4 676
Bâtiments				
Édifices administratifs	13	125 000		
Édifices communautaires et récréatifs	14			1 073
Améliorations locatives	15			
Véhicules				
Véhicules de transport en commun	16			
Autres	17		4 000	4 000
Ameublement et équipement de bureau	18		8 117	8 233
Machinerie, outillage et équipement divers	19	40 000	29 870	29 960
Terrains	20		176 779	176 779
Autres	21			
	22	230 000	527 865	528 071
				344 765

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Infrastructures existantes				
Conduites d'eau potable	23			
Usines de traitement de l'eau potable	24			3 634
Usines et bassins d'épuration	25			
Conduites d'égout	26			
Infrastructures pour nouveau développement				
Conduites d'eau potable	27			
Usines de traitement de l'eau potable	28			
Usines et bassins d'épuration	29			
Conduites d'égout	30		223 785	223 785
	31		223 785	223 785
				95 866
				99 500

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Solde au 1 ^{er} janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
Dettes à long terme					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	3 634	75 000	727	77 907
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3				
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6				
	7	3 634	75 000	727	77 907
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres					
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	10				
De la municipalité (Société de transport en commun)	11	3 121	75 000	624	77 497
	12				
	13	3 121	75 000	624	77 497
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises					
Organismes municipaux	14				
Autres tiers	15	513		103	410
Autres	16				
	17				
	18	513		103	410
Prêts	19				
	20	513		103	410
	21	3 634	75 000	727	77 907
Dettes en cours de refinancement	22	()		()	
	23	3 634	75 000	727	77 907

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2012	Réalisations 2011
Administration générale				
Application de la loi	1			
Évaluation	2	28 000	5 393	4 594
Autres	3	33 422	33 424	27 127
Sécurité publique				
Police	4			
Sécurité incendie	5			
Sécurité civile	6			
Autres	7	2 160		
Transport				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9			
Autres	10			
Hygiène du milieu				
Eau et égout	11	75 688	78 818	24 762
Matières résiduelles	12	36 970	33 360	
Cours d'eau	13			
Protection de l'environnement	14			
Autres	15			
Santé et bien-être				
Logement social	16			
Autres	17			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	18			
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20			
Autres	21			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	22			
Activités culturelles	23			
Réseau d'électricité				
	24			
	25	176 240	150 995	56 483

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		Effectifs personnes/ année ²	Semaine normale (heures)	Rémunération	Charges sociales	Total ¹
Administration municipale						
Cadres et contremaîtres	1	1,00	32,00	***	***	***
Professionnels	2			***	***	***
Cols blancs	3	1,00	28,00	***	***	***
Cols bleus	4	0,25	8,00	***	***	***
Policiers	5			***	***	***
Pompiers	6			***	***	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7			***	***	***
	8	2,25		***	***	***
Élus	9	7,00		18 588	782	19 370
	10	9,25		***	***	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Revenus de transfert		
		Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Administration générale											
Application de la loi	1	8 397	27		53	8 397	79		105	8 397	131
Évaluation	2	5 393	28		54	5 393	80		106	5 393	132
Autres	3	217 321	29	14 186	55	231 507	81	1 762	107	229 745	133
	4	231 111	30	14 186	56	245 297	82	1 762	108	243 535	134
Sécurité publique											
Police	5	82 962	31		57	82 962	83		109	82 962	135
Sécurité incendie	6	35 457	32	21 767	58	57 224	84		110	57 224	136
Sécurité civile	7		33		59		85		111		137
Autres	8	198	34		60	198	86		112	198	138
	9	118 617	35	21 767	61	140 384	87		113	140 384	139
Transport											
Réseau routier											
Voirie municipale	10	118 959	36	74 815	62	193 774	88		114	193 774	140
Enlèvement de la neige	11	85 467	37		63	85 467	89		115	85 467	141
Autres	12	7 253	38		64	7 253	90	198	116	7 055	142
Transport collectif	13		39		65		91		117		143
Autres	14		40		66		92		118		144
	15	211 679	41	74 815	67	286 494	93	198	119	286 296	145
Hygiène du milieu											
Eau et égout											
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	70 711	42		68	70 711	94		120	70 711	146
Réseau de distribution de l'eau potable	17	9 329	43	18 115	69	27 444	95	1 247	121	26 197	147
Traitement des eaux usées	18	10 306	44		70	10 306	96		122	10 306	148
Réseaux d'égout	19		45		71		97		123		149
Matières résiduelles											
Déchets domestiques et assimilés	20	23 983	46		72	23 983	98	164	124	23 819	150
Matières recyclables	21	5 309	47		73	5 309	99		125	5 309	151
Autres	22		48		74		100		126		152
Cours d'eau	23	81 852	49		75	81 852	101	94 320	127	(12 468)	153
Protection de l'environnement	24	450	50		76	450	102		128	450	154
Autres	25	4 419	51		77	4 419	103		129	4 419	155
	26	206 359	52	18 115	78	224 474	104	95 731	130	128 743	156

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	Charges avant amortissement		Amortissement des immobilisations		Charges		Services rendus		Coût des services municipaux		Frais de financement
		+	=	=	-	=					
Santé et bien-être											
Logement social	157	172	187		202	217				232	
Sécurité du revenu	158	173	188		203	218				233	
Autres	159	174	189		204	219				234	
	160	175	190		205	220				235	
Aménagement, urbanisme et développement											
Aménagement, urbanisme et zonage	161	176	191		206	221				236	
Rénovation urbaine	162	177	192		207	222				237	
Promotion et développement économique	163	178	193		208	223				238	
Autres	164	1 919	1 553	194	13 472	209	224		13 472	239	
	165	11 919	1 553	195	13 472	210	225		13 472	240	
Loisirs et culture											
Activités récréatives	166	38 740	9 075	196	47 815	211	258	226	47 557	241	
Activités culturelles											
Bibliothèques	167	4 728	600	197	5 328	212	43	227	5 285	242	
Autres	168	434		198	434	213		228	434	243	
	169	43 902	9 675	199	53 577	214	301	229	53 276	244	
Réseau d'électricité	170		200		215			230		245	
	171	823 587	140 111	201	963 698	216	97 992	231	865 706	246	

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012****Non audité**

		2012	2011
Rémunération	1		
Charges sociales	2		
Biens et services	3	527 865	337 616
Frais de financement	4		
Autres	5		
	6	527 865	337 616

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

		2012	2011
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	461 834	321 004
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	461 834	321 004
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	26 617	127 134
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6	(26 748)	
Excédent de fonctionnement affecté	7	(50 000)	(20 000)
Réserves financières et fonds réservés	8		33 696
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(50 131)	140 830
Solde à la fin de l'exercice	12	411 703	461 834
Excédent de fonctionnement affecté			
Solde au début de l'exercice	13	80 000	60 000
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15	80 000	60 000
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		
Activités d'investissement	17	(80 000)	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18	50 000	20 000
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21	(30 000)	20 000
Solde à la fin de l'exercice	22	50 000	80 000
Réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	23	73 281	135 515
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	73 281	135 515
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	13 359	54 974
Activités d'investissement	27		(83 512)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		(33 696)
Financement des investissements en cours	29		
	30	13 359	(62 234)
Solde à la fin de l'exercice	31	86 640	73 281

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

Non audité

	2012	2011
Montant à pouvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	32 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ()	()
Autres	37 ()	()
Régimes non capitalisés	38 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	39 ()	()
Autres	40 ()	()
	41 ()	()
Diminution de l'exercice	42	
	43	
Solde à la fin de l'exercice	44 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	45 (155 811)	(58 872)
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (155 811)	(58 872)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 (100 090)	(96 939)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement	49	
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	50	
Excédent de fonctionnement affecté	51	
Réserves financières et fonds réservés	52	
	53 (100 090)	(96 939)
Solde à la fin de l'exercice	54 (255 901)	(155 811)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	55 1 697 005	1 501 843
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 1 697 005	1 501 843
Variation de l'exercice	58 311 458	195 162
Solde à la fin de l'exercice	59 2 008 463	1 697 005

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>100 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>100 000</u>
Diminution		
	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>100 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

	Solde au 1 ^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

<i>Non audité</i>	2012		2011
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	33		

**TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité**Taxes sur la valeur foncière****Du 100 \$ d'évaluation****Taxes générales**

Taxe foncière générale (taux unique)	1	[0] , [6 | 1 | 0 | 0] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[] , [] [] [] [] [] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[] , [] [] [] [] [] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[] , [] [] [] [] [] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[] , [] [] [] [] [] \$

**TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

Eau	1	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Égout	2	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Eau et égout	3	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Traitement des eaux usées	4	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Matières résiduelles	5	<input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

Par unité de logement

% de la valeur locative

Taxe d'affaires sur la valeur locative

6 , %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Consommation d'eau	,5700	7	mètre cube
Vidange des fosses septiques	100,0000	4	par logement

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation
 2 - du mètre carré
 3 - du mètre linéaire
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres
 6 - % de la valeur locative
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

Non audité	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2012	7		\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2012 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2012 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	460 552 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19		20 <input checked="" type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 390, rue Principale
 (no) (rue)
Saint-Bernard-de-Michaudville (QC) J0H 1C0
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 792-3190
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 792-3591
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel munstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Sylvie Chaput

Téléphone (450) 792-3190
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 792-3591
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel munstbernard@mrcmaskoutains.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom RAYMOND CHABOT GRANT THORNTON, sencrl

Titre COMPTABLES PROFESSIONNELS AGRÉÉS

Adresse 26, place Charles-De Montmagny suite 200
 (no) (rue)
Sorel-Tracy (Québec) J3P 7E3
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (450) 742-3746
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (450) 742-9356
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel cote.barbara@rcgt.com

Responsable du dossier Barbara Côté

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)

 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

RICHESSSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2014

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2012

1

Facteur comparatif

2

Valeur uniformisée

3 _____

FORMULAIRE ÉLECTRONIQUE DE TRANSMISSION ET D'ATTESTATION

Je , Sylvie Chaput , atteste que le rapport financier consolidé de Saint-Bernard-de-Michaudville pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2012, déposé lors de la séance du conseil du 2013-04-08 , est transmis de façon électronique au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire.

Je certifie que les informations ainsi que le rapport de l'auditeur indépendant et mon rapport de trésorier ou secrétaire-trésorier transmis de façon électronique au même Ministère sont conformes à ceux déposés lors de la séance du conseil.

Cette transmission est effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

Je confirme qu'en appuyant sur le bouton "Attester", je manifeste mon consentement au même titre qu'une signature

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 132 736 \$

Le taux global de taxation réel de 2012 à la page S34 ligne 6 est de ,7409 \$

Date et heure de la dernière modification : 2013-04-08 15:50:29

Date de transmission au Ministère : 2013/04/23

Sommaire de l'information financière consolidée

Exercice terminé le 31 décembre 2012

Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier consolidé déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier consolidé.

Nom : Saint-Bernard-de-Michaudville

**Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire**

Québec 

**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Réalizations 2011		Budget 2012	Réalizations 2012		
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹
Revenus						
Fonctionnement	1	1 079 067	939 064	931 728	110 048	957 040
Investissement	2	148 187		176 566		176 566
	3	1 227 254	939 064	1 108 294	110 048	1 133 606
Charges	4	1 030 436	979 870	963 698	121 908	1 000 870
Excédent (déficit) de l'exercice	5	196 818	(40 806)	144 596	(11 860)	132 736
Moins : revenus d'investissement	6 (	148 187 ) (	) (	176 566 ) (	) (	176 566)
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	7	48 631	(40 806)	(31 970)	(11 860)	(43 830)
Éléments de conciliation à des fins fiscales						
Amortissement des immobilisations	8	140 806	140 806	140 111	21 295	161 406
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9					
Remboursement de la dette à long terme	10 (	) (	) (	) (	624 ) (	624)
Affectations						
Activités d'investissement	11 (	8 978 ) (	230 000 ) (	69 461 ) (	206 ) (	69 667)
Excédent (déficit) accumulé	12	(54 974)	130 000	(13 359)	1 347	(12 012)
Autres éléments de conciliation	13	1 649		1 296		1 296
	14	78 503	40 806	58 587	21 812	80 399
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	15	127 134		26 617	9 952	36 569

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

Extrait du rapport financier, pages S7 et S8

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE CONSOLIDÉE
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2011	2012	2011
		Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Actifs financiers				Total consolidé
Débiteurs	1	343 088	187 801	195 431
Autres	2	314 211	476 244	521 809
	3	657 299	664 045	717 240
Passifs				
Dette à long terme	4		75 000	77 907
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5			3 634
Autres	6	231 140	416 325	430 799
	7	231 140	491 325	508 706
Actifs financiers nets (dette nette)	8	426 159	172 720	208 534
Actifs non financiers				
Immobilisations	9	1 697 005	2 083 464	2 360 463
Autres	10	33 145	44 721	48 342
	11	1 730 150	2 128 185	2 408 805
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	12	461 834	411 703	447 741
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	13	153 281	136 640	142 533
Montant à pourvoir dans le futur	14 ()	()
Financement des investissements en cours	15	(155 811)	(255 901)	(255 901)
Investissement net dans les éléments à long terme	16	1 697 005	2 008 463	2 282 966
	17	2 156 309	2 300 905	2 617 339
				2 484 604

Extrait du rapport financier, page S11 et S23-1

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT AFFECTÉ, DES RÉSERVES FINANCIÈRES
ET DES FONDS RÉSERVÉS CONSOLIDÉS
AU 31 DÉCEMBRE 2012**

		2012	2011
Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale			
- Budget subséquent	18	50 000	80 000
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
-	23		
-	24		
-	25		
-	26		
	27	50 000	80 000
Excédent de fonctionnement affecté- Organismes contrôlés	28	5 893	4 995
	29	55 893	84 995
Réserves financières	30		
Fonds réservés	31	86 640	73 281
	32	142 533	158 276

Extrait du rapport financier, page S23-1

**SOMMAIRE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

		Réalisations 2011	Budget 2012	Réalisations 2012	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Total consolidé
Fonctionnement					
Taxes	1	660 152	619 934	631 629	631 629
Compensations tenant lieu de taxes	2	2 810	3 386	2 565	2 565
Quotes-parts	3				11 739
Transferts	4	102 209	233 169	156 668	156 668
Services rendus	5	275 080		97 992	110 945
Autres	6	38 816	82 575	42 874	43 494
	7	1 079 067	939 064	931 728	957 040
Investissement					
Taxes	8				
Quotes-parts	9				
Transferts	10	148 187		136 566	136 566
Autres	11			40 000	40 000
	12	148 187		176 566	176 566
	13	1 227 254	939 064	1 108 294	1 133 606

Extrait du rapport financier, page S7

**SOMMAIRE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2012**

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2012	Réalizations 2012			Réalizations 2012	Réalizations 2011
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
Administration générale						
Évaluation	1	28 000	5 393		5 393	4 594
Autres	2	221 091	225 718	14 186	239 904	209 621
Sécurité publique						
Police	3	83 180	82 962		82 962	91 379
Sécurité incendie	4	49 391	35 457	21 767	57 224	68 586
Autres	5	750	198		198	
Transport						
Réseau routier	6	217 200	211 679	74 815	286 494	203 796
Transport collectif	7					
Autres	8					
Hygiène du milieu						
Eau et égout	9	77 688	90 346	18 115	108 461	125 572
Matières résiduelles	10	32 631	29 292		29 292	36 470
Autres	11	55 339	86 721		86 721	276 331
Santé et bien-être	12					
Aménagement, urbanisme et développement						
Aménagement, urbanisme et zonage	13	12 000				817
Promotion et développement économique	14					
Autres	15		11 919	1 553	13 472	10 228
Loisirs et culture	16	48 434	43 902	9 675	53 577	43 863
Réseau d'électricité	17					
Frais de financement	18	13 360			140	1
Amortissement des immobilisations	19	140 806	140 111	(140 111)		
	20	979 870	963 698		963 698	1 071 258

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3